

Sentenza del Tribunale della funzione pubblica (Prima Sezione) 29 giugno 2010 — Roumimper/Ufficio europeo di polizia (Europol)

(Causa F-41/09) ⁽¹⁾

(Funzione pubblica — Personale dell'Europol — Mancato rinnovo di un contratto — Contratto a tempo indeterminato — Art. 6 dello Statuto del personale dell'Europol — Principio del rispetto dei diritti della difesa)

(2010/C 288/132)

Lingua processuale: l'olandese

Parti

Ricorrente: Jacques Pierre Roumimper (Zoetermeer, Paesi Bassi) (rappresentanti: inizialmente P. de Casparis, avocat, successivamente W.J. Dammingh e N. D. Dane, avocats)

Convenuto: Ufficio europeo di polizia (Europol) (rappresentanti: D. Neumann e D. El Khoury, agenti, assistiti da B. Wagenbaur e R. Van der Hout, avocats)

Oggetto

L'annullamento della decisione 12 giugno 2008 con la quale si informa il ricorrente dell'impossibilità di offrirgli un impiego permanente, nonché della decisione 7 gennaio 2009 con la quale si respinge il reclamo proposto avverso la prima decisione.

Dispositivo

1) *La decisione 12 giugno 2008 con la quale l'Ufficio europeo di polizia (Europol) ha rifiutato di concludere un contratto a tempo indeterminato con il sig. Poumimper è annullata.*

2) *L'Europol è condannato alle spese.*

⁽¹⁾ GU C 180 dell'1.8.2009, pag. 63.

Sentenza del Tribunale della funzione pubblica (Prima Sezione) 29 giugno 2010 — Esneau-Kappé/Ufficio europeo di polizia (Europol)

(Causa F-42/09) ⁽¹⁾

(Funzione pubblica — Personale dell'Europol — Mancato rinnovo di un contratto — Contratto a tempo indeterminato — Art. 6 dello Statuto del personale dell'Europol — Principio del rispetto dei diritti della difesa)

(2010/C 288/133)

Lingua processuale: l'olandese

Parti

Ricorrente: Anne Esneau-Kappé (L'Aja, Paesi Bassi) (rappresentanti: inizialmente P. de Casparis, avocat, successivamente W.J. Dammingh e N. D. Dane, avocats)

Convenuto: Ufficio europeo di polizia (Europol) (rappresentanti: D. Neumann e D. El Khoury, agenti, assistiti da B. Wagenbaur e R. Van der Hout, avocats)

Oggetto

L'annullamento della decisione 12 giugno 2008 con la quale si informa la ricorrente dell'impossibilità di offrirle un impiego permanente, nonché della decisione 7 gennaio 2009 con la quale si respinge il reclamo proposto avverso la prima decisione.

Dispositivo

1) *La decisione 12 giugno 2008 con la quale l'Ufficio europeo di polizia (Europol) ha rifiutato di concludere un contratto a tempo indeterminato con la sig. ra Esneau-Kappé è annullata.*

2) *L'Europol è condannato alle spese.*

⁽¹⁾ GU C 180 dell'1.8.2009, pag. 63.